

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0475595

SOLAR HANGING PLANT LIGHT LUMINAIRE SOLAIRE POUR JARDINIÈRE LUZ SOLAR PARA PLANTA COLGANTE

MODEL/MODÈLE/MODELO #00631

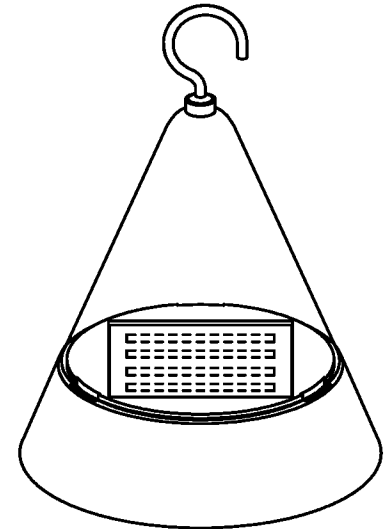


Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-800-283-6607,
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday,
10 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday.

Communiquez avec notre service à la clientèle
au 1 800 283-6607, entre 8 h et 19 h (HNE) du
lundi au vendredi, ou entre 10 h et 18 h (HNE) le
samedi.

Llame al Servicio al Cliente al 1-800-283-6607,
de lunes a viernes de 8 a.m. a 7 p.m. y los
sábados de 10 a.m. a 6 p.m., hora estándar
del Este.

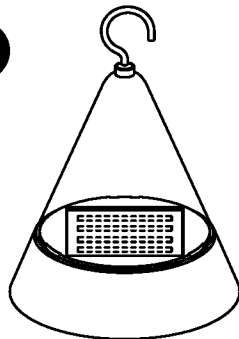


**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

Serial number/Date d'achat/Número de serie _____
Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

A



x 1

Solar Hanging Plant Light
Luminaire solaire pour jardinière
Luz solar para planta colgante

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- Use rechargeable battery only./N'utilisez que des piles rechargeables./ Use sólo baterías recargables.
- Do not open, short circuit, or damage batteries as injury may occur./Évitez d'ouvrir, de court-circuiter ou d'endommager les piles; vous risqueriez de vous blesser./No abra las baterías, no las exponga a cortocircuitos ni las corte, ya que podría ocasionar lesiones.

CAUTION/MISE EN GARDE/PRECAUCIÓN

- Do not dispose of batteries in the regular trash, municipal waste stream or by fire as batteries may leak or explode./ Ne jetez pas les piles avec les déchets courants ou les ordures ménagères et ne les jetez pas au feu; elles pourraient couler ou exploser./No deseche las baterías en los basureros comunes, en los basureros municipales, en corrientes de agua ni incinerándolas, ya que podrían explotar o filtrarse.
- Preserve our environment by recycling batteries or disposing of them in accordance with local, state, and federal regulations./Recyclez les piles ou jetez-les conformément aux règlements locaux, provinciaux ou fédéraux afin de préserver l'environnement./Cuide el medio ambiente y recicle las baterías o deséchelas de acuerdo con los reglamentos locales, estatales o federales.
- Do not mix old and new batteries./Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves./No mezcle baterías antiguas con nuevas.
- Do not mix alkaline or standard (carbon-zinc) batteries./Ne combinez pas des piles alcalines avec des piles ordinaires (carbone-zinc)./No mezcle baterías estándar o alcalinas (carbono-cinc).

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 3~5 minutes

Helpful Tools (not included): N/A

Avant de commencer à installer le produit, comparez les pièces dans l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler ni d'utiliser le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 3 à 5 minutes.

Outils utiles (non inclus) : N/A

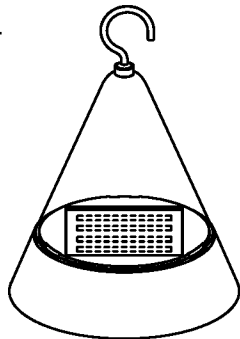
Antes de empezar a instalar el producto, asegúrese de que todas las piezas están presentes. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni hacer funcionar el producto si hay piezas faltantes o dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 3~5 minutos

Herramientas útiles (no se incluyen): N/D

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Remove all contents from carton.
Retirez tout le contenu de l'emballage.
Retire todo el contenido de la caja.



2. Clip hook on any hanging planter.
Fixez le crochet à n'importe quelle jardinière.
Sujete el gancho en cualquier maceta colgante.

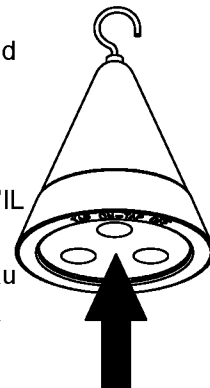
OPERATION OF SOLAR PLANTER LIGHT UTILISATION DU LUMINAIRE SOLAIRE POUR JARDINIÈRE/FUNCIONAMIENTO DE LA LUZ SOLAR PARA MACETA

Push lamp assembly on the bottom of light to turn light ON. (AS PICTURE SHOW)
Light will automatically turn on at dusk and off at dawn.

Appuyez sur l'ensemble d'ampoules au bas du luminaire pour l'allumer. (TEL QU'IL EST ILLUSTRÉ)

Le luminaire s'allume automatiquement au crépuscule et s'éteint automatiquement à l'aube.

Presione el ensamble de la bombilla en la parte inferior de la lámpara para encender la luz. (COMO LO MUESTRA LA IMAGEN)
La luz se encenderá al atardecer y se apagará al amanecer automáticamente.



CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- For optimum performance, it is best to install the solar lights in full sunlight and charge for 10-12 hours. Allow the light to run at least 8-12 entire charging and discharging cycles to reach battery's maximum capacity./Pour un rendement optimal, veuillez installer les lanternes solaires en plein soleil et les laisser se charger pendant 10 à 12 heures. Laissez les lanternes effectuer 8 à 12 cycles de charge et de décharge complets pour atteindre la capacité maximale de la pile./Para un óptimo rendimiento, instale las luces solares a pleno sol y cárguelas durante 10 a 12 horas. Deje que la luz complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga completas para que se alcance la capacidad máxima de las baterías.
- Keep debris, plant material and snow off of the solar panel to allow the battery to recharge./Assurez-vous que le panneau solaire est libre de tout débris, de toute plante et de toute neige pour que la pile puisse se recharger./Mantenga los desechos, el material de las plantas y la nieve lejos del panel solar para permitir que las baterías se recarguen.
- If the solar panel has been covered by debris, plant material or snow for a long time, allow batteries to recharge in full, direct sunlight for at least 10-12 hours so they can maintain maximum capacity./Si le panneau solaire a été recouvert de débris, de plantes ou de neige pendant longtemps, laissez la pile se recharger complètement en plein soleil pendant 10 à 12 heures pour qu'elle reprenne sa charge maximale./Si el panel solar ha sido cubierto por desechos, material de las plantas o nieve por un periodo prolongado deje que las baterías se recarguen a plena luz solar directa de 10 a 12 horas como mínimo de modo que mantengan su máxima capacidad.
- If the lights will not be in use for an extended period of time or you do not wish for the lights to be on, remove the battery./Si vous ne prévoyez pas utiliser les luminaires pendant une période prolongée ou si vous ne souhaitez pas qu'ils s'allument, retirez leur pile./Si no va a usar las luces para escalón durante un periodo prolongado o si no desea que las luces estén encendidas, retire la batería.
- Remember that when you re-insert the battery in each light, the solar panel for each one will need to be in full sun 8 hours in order for the battery to re-charge./Gardez à l'esprit que lorsque vous réinsérerez la pile de chacun des luminaires, leur panneau solaire devra être exposé en plein soleil pendant 8 heures pour que la pile se recharge./Recuerde que cuando vuelve a colocar la batería en cada luz, el panel solar de cada una necesita 8 horas completas de sol para que se recargue.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Solar light does not turn on at night./L'éclairage ne s'allume pas une fois la nuit tombée./La luz solar no se enciende al anochecer.	<p>1. The Solar Panel is installed too close to a artificial light source at night. / Le panneau solaire est situé trop près d'une source de lumière artificielle la nuit./El panel solar está instalado demasiado cerca a la fuente de luz artificial nocturna.</p> <p>2.The switch is on the OFF position./L'interrupteur est en position d'arrêt./El interruptor está en la posición "OFF".</p>	<p>1. Change the mounting location of the Solar Panel / light fixture so that its built in Photo Eye does not sense artificial light sources at night./ Déplacez le panneau solaire ou le luminaire afin qu'aucune source de lumière artificielle ne soit captée par leur cellule photoélectrique intégrée./ Cambie la ubicación de montaje del panel solar/lámpara de luz de modo que el sensor fotoeléctrico empotrado no perciba las fuentes de luz artificial nocturnas</p> <p>2.Push lamp assembly on the bottom of light to turn the light On./Mettez l'interrupteur en position de marche./Coloque el interruptor en la posición "ON".</p>
The nightly run time is shorter./L'éclairage dure moins longtemps que prévu une fois la nuit tombée./ El tiempo de operación nocturno es menor.	<p>1. The solar panel is not mounted in an area that gets full sunlight for 10-12 hours a day./Le panneau solaire n'est pas installé dans un endroit qui se trouve en plein soleil pendant 10 à 12 heures par jour./El panel solar no está instalado en un área que recibe plena luz solar por lo menos durante 10 a 12 horas al día.</p> <p>2. Battery is reaching the end of its life./ La pile a atteint la fin de sa durée de vie utile./La batería está llegando al final de su vida útil.</p>	<p>1. Place the solar panel / hanging plant light in an area where it can receive 10-12 hours of full, direct sunlight everyday./Placez le panneau solaire ou le luminaire pour jardinière dans un endroit où ils peuvent recevoir directement le maximum de lumière solaire pendant 10 à 12 heures chaque jour./Coloque el panel solar/la luz para plantas colgantes en un área donde pueda recibir a diario de 10 a 12 horas de plena luz solar directa.</p> <p>2. Replace the old battery with a new one./ Remplacez la pile par une pile neuve./Reemplace la batería antigua con una nueva.</p>

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants this product against defects in materials and workmanship for one (1) year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective, take a copy of the bill of sale as proof of purchase and product in its original carton to the place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the consumer. All costs of installation and removal of the product are the responsibility of the consumer. This warranty does not cover products becoming defective due to acts of God, misuse, accidental damage or improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions of limitations on an implied warranty, the above exclusion and limitation may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which may vary from state to state.

Le fabricant garantit ce produit contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat. Si le produit se révèle défectueux durant cette période, ramenez-le dans son emballage d'origine à l'endroit où vous l'avez acheté et présentez une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer le produit, ou de rembourser son prix d'achat au consommateur. Tous les frais de désinstallation et de réinstallation du produit incombent au consommateur. Cette garantie ne s'applique pas aux produits endommagés en raison d'un cas de force majeure, d'un usage inapproprié, de dommages accidentels, d'une manipulation ou d'une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en los materiales ni la mano de obra por un (1) año a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos, lleve una copia del recibo de venta como comprobante de la compra y el producto en su caja original al lugar donde lo compró. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto de la compra al comprador. Todos los costos de instalación y retiro del producto son responsabilidad del comprador. Esta garantía no cubre productos dañados debido a desastres naturales, mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse. Esta garantía le otorga derechos específicos pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.